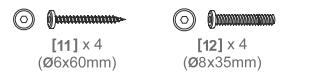
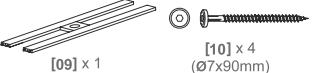
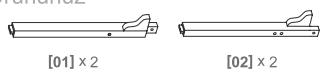
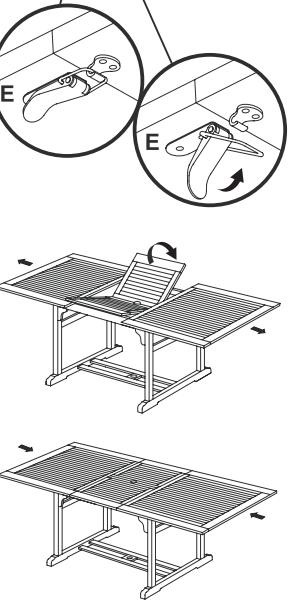
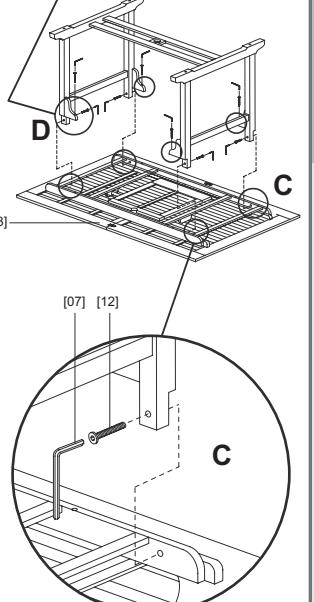
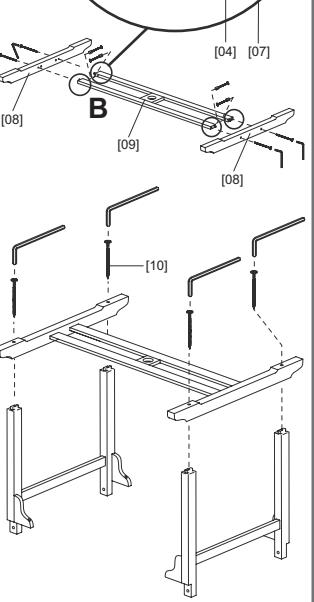
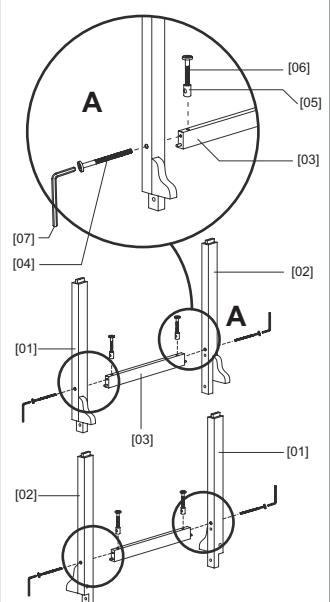
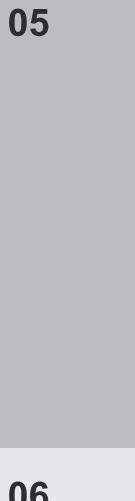
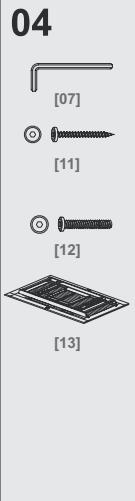
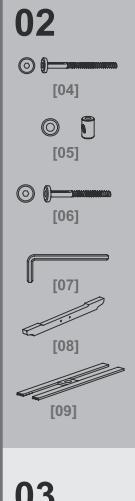
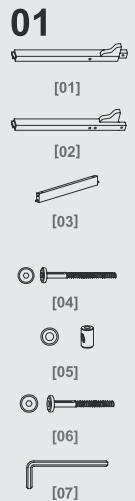


TDT 820AK Version: 07

Your product - Votre produit  
Twój produkt - Ваша продукция  
Ürününüz



You will need - Vous aurez  
besoin de - Potrzeba - Вам  
потребуется - İhtiyaçınız olacak



GB-IE

Getting started...



FR

Pour bien commencer...



PL

Pierwsze kroki...



RUS

Начало...



TR

Başlarken...

#### Safety

- For domestic use only.
- Always use on firm level ground, ensuring that all legs remain in contact with the ground.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not sit or stand on the tabletop.
- Do not let children play with this product.
- Do not use a parasol without a suitable parasol base.

#### Sécurité

- Utilisation domestique uniquement.
- Positionnez le produit de manière stable sur un sol plan.
- Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.
- Ne vous asseyez pas et ne marchez pas sur la surface du plateau.
- Ne laissez pas les enfants manipuler les produits.
- L'utilisation d'un parasol avec la table nécessite la fixation du parasol avec un pied de parasol testé.
- A monter soi même.

#### Bezpieczeństwo

- Meble przeznaczone do użytkowania prywatnego: domowego.
- Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni, upewnij się, że wszystkie cztery nogi mają kontakt z podłożem.
- Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości na temat przydatności produktu do użycia.
- Nie siadaj ani nie stawaj na blacie stołu.
- Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- Nie używaj parasola bez odpowiedniej podstawy.

#### Безопасность

- Только для использования дома.
- Всегда используйте на твердой ровной земле, обеими ногами находясь на земле.
- Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.
- Не садитесь и не становитесь на крышку стола.
- Не позволяйте детям играть с этой продукцией.
- Не используйте зонт без соответствующего основания

#### Güvenlik

- Sadece ev kullanımı içindir.
- Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın, tüm bacakların zeminle temas ettiğinden emin olun.
- Bu ürünün periyodik yapışal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
- Masa üzerinde yüzeylere oturmayın veya çökmayın.
- Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.
- Semsiyeyi uygun bir semsiye altlığı olmadan kullanmayın.
- Bu ürünün bağlantı veya montaj tüketiciye aittir. Montaj hizmeti veya bu ad altında alınan montaj bedeli ürünün satış bedeline dahil değildir.

Réf: 578106

код: 211853



In more detail...

Et dans le détail...

Więcej szczegółów...

Подробнее...

Daha detaylı olarak...

### The 3 golden rules for care

- 1** Use warm soapy water and a soft damp cloth to clean the surface of the product. Wipe dry with a clean cloth.
- 2** Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product.
- 3** Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product.

### At the beginning of the season

- > Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

### At the end of the season

- > This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).
- > Always clean and dry thoroughly before storage.

### Care instructions of wooden surfaces

- > Wood is a natural material whose appearance will deteriorate when left outside. A finish should be applied regularly to ensure that the wood is protected and to keep it looking at its best. For wood care guidance refer to the Care Instruction sheet enclosed.

### Les 3 règles d'or pour l'entretien

- 1** Nettoyez la surface du produit à l'aide d'eau chaude savonneuse et d'un chiffon doux humide.
- 2** N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit.
- 3** Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit.

### En début de saison

- > Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.

### En fin de saison

- > L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.
- > Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

### Instructions d'entretien des surfaces en bois

- > Le bois est un matériau naturel dont l'aspect se détériore lorsqu'il est exposé à l'extérieur. Il convient d'appliquer régulièrement des couches de fini afin de vous assurer que le bois est protégé et de conserver son meilleur aspect. Pour tout conseil relatif à l'entretien du bois, référez-vous à la fiche d'instructions d'entretien ci-jointe.

### 3 główne zasady stałego użytkowania

- 1** Użyjcie cieplej mydlanej wody i miękkiej wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.
- 2** Niżej nie używaj rozpuszczalników, drucików, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu.  
Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych.
- 3**

### Na początku sezonu

- > Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przykręcane. Nie używaj, jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.

### Na końcu sezonu

- > Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzona jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).
- > Zawsze wyczyść i osuszyć przed przechowywaniem.

### Instrukcje dotyczące konserwacji powierzchni drewnianych

- > Drewno jest materiałem naturalnym, którego wygląd ulega zmianie, gdy jest ono pozostawione na zewnątrz. Drewno należy regularnie impregnować olejem do drewna. Informacje na temat konserwacji drewna uzyskasz w Instrukcji dołączonej do produktu.

### 3 золотых правила для постоянного использования

- 1** Используйте теплую мыльную воду и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции.
- 2** Никогда не используйте растворители, жесткие мочалки, абразивные материалы, отбелители, кислоту, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции.
- 3** Не используйте высоконапорные промыватели для чистки этой продукции.

### В начале сезона

- > Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.

### В конце сезона

- > Этую продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже).
- > Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.

### Инструкции по уходу за деревянными поверхностями

- > Дерево – это природный материал, внешний вид которого может испортиться, если его оставить под открытым небом. Нужно регулярно выполнять полировку, чтобы дерево оставалось защищенным и хорошо выглядело. Инструкции по уходу за деревом предоставлены в прилагаемой «Инструкции по уходу».

### Kullanım halindeyken 3 altın kural

- 1** Ürünün yüzeyini temizlemek için ılık sabunlu su ve yumuşak nemli bir bez kullanın.
- 2** Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, etkili kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme çözümleri kullanmayın.
- 3** Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın.

### Sezon başlarken

- > Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanmayın.

### Sezon biterken

- > Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kişi boyunca üzerinde örtü örtürek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir báraka veya garajda).
- > Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.

### Ahşap yüzeylerin bakım talimatları

- > Ahşap, açık havada bırakıldığında görünümü bozulan doğal bir malzemedir. Ahşabın korunması ve en iyi görünümü sahip olmasını sağlamak için düzlenli olarak son kat uygulanması yapılmalıdır. Ahşap bakım kılavuzu için ekteki Bakım Talimatlarına bakın.

**GB-IE** [www.diy.com](http://www.diy.com)

B&Q plc,  
Chandlers Ford, Hampshire,  
SO53 3YX

**FR** [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)  
BP 101 - 59175 Templemars

**D'Azur** 0 810 104 104  
PRIX APPEL LOCAL

**PL** Importer/Producent:  
Castorama sp. zo.o.  
ul. Krakowiaków 78  
02-255 Warszawa  
[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

**RUS** [www.castorama.ru](http://www.castorama.ru)  
Castorama Russia, 115114, Москва,  
Дербеневская набережная, дом 7,  
стр. 8, 3-й этаж  
+7 (495) 777-2-555

**TR** [www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)  
Müşteri Hattı: (0212/0216) 444 0 884  
İthalatçı Firma:  
Koçtaş Yapı Marketleri Tic. A.Ş.  
Adres: Taşdelen Şile Otobanı 11. Km  
Alemdar Sapağı Sirri Çelik Bulvarı  
34788 Ümraniye İstanbul Türkiye  
Tel: + 90 216 430 0300  
Faks: + 90 216 484 4313

GB - IE

**IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY**

FR

**IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT**

PL

**WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU**

RUS

**ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**

TR

**ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN**